ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение Сторон, либо договор.

Благодарим вас за то, что вы отдали предпочтение оборудованию ROYAL CLIMA.

Вы сделали правильный выбор в пользу качественной техники.

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до подключения / эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации. В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления излелия с целью улучшения его технических характеристик могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физичев момент получения излелия

Гарантийный срок

Гарантийный срок составляет 12 месяцев с момента продажи Изделия. Гарантийное обслуживание произволится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне

Гарантийное обслуживание

Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца или специализированные сервисные центры. По вопросам качества работы авторизованных сервисных центров заполните форму обращения на сайте royal.ru в разделе «Контакты»

Внимание! Оборудование лишается гарантии Изготовителя в случае, если ремонтные или профилактические работы были выполнены несертифицированной организацией/лицом.

Дополнительную информацию по продукту, его эксплуатации и обслуживанию, список сервисных центров вы можете получить у вашего Продавна или на вышеуказанном сайте

Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия. Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дату продажи, а также подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории РФ и распространяется на изделия, купленные на территории РФ. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя. С целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально

Обеспечение гарантийного обслуживания

В случае неисправности прибора по вине изготовителя покупатель вправе обратиться к Продавцу или в авторизованный сервисный центр Изго-

Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре. Гарантийный ремонт излелия выполняется в срок не более 45 дней. В случае, если во время устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённый соглашением Сторон срок. Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара. Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов т е яники полки решётки корзины насалки. щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих

Настоящая гарантия не распространяется на:

 периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров, чистку и дезинфекцию теплообменников, дренажных систем и пр.);

- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя:
- эксессуары вхоляние в комплект поставки.

Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченной изготовителем организацией, импортёром, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности излелия:
- ремонта/наладки изделия неуполномоченными (несертифицированными) на то организациями/лицами;
- ских, либо косметических повреждений поверхности:
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуа-
- · стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, которые принесли вред изделию, находящихся вне контроля Продавца. уполномоченной изготовителем организации, импортёра, изготовителя
- неправильного полключения изпелия к электрической сети а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической сети и прочих внешних сетей:
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жилкостей, кроме предусмотренных инструкцией по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных петалей излелия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом.
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой
- дефектов, возникших в результате некорректной работы / неисправности / неправильного подключения дополнительно установленного оборудования, не входящего в заводской стандартный комплект поставки (низкотемпературные комплекты, дренажные насосы и пр.).

Модель	Серийный номер				
Дата продажи					
Сведения о продавце:					
Название и адрес, телефон продающей организации	Место печати				
Подпись покупателя					

(подтверждаю получение исправного, комплектного изделия, условиями гарантии ознакомлен и согласен, к внешнему виду изделия претензий не имею)



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ КОНВЕКТОР MAGRO



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед началом работы внимательно прочитайте и сохраните данный документ

ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



осторожно!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.



ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.

Примечания:

- 1. Производитель оставляет за собой право без предварительного увеломления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.
- 2. В тексте и цифровых обозначениях руководства могут быть допущены опечатки.
- 3. Если после прочтения руководства у вас останутся вопросы по эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения 13. Не устанавливайте прибор под электрической розеткой разъяснений.
- 4. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны технические характеристики и другая полезная информация о приборе.
- 5. Обязательно сохраните упаковку для межсезонного хранения прибора.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



осторожно!



ВНИМАНИЕ!

- 1. Используйте прибор только по назначению, указанному 21. Во избежание ожогов не прикасайтесь к горячим частям в руководстве по эксплуатации.
- 2. Прибор не предназначен для использования лицами 22. Не садитесь, не становитесь и не ставьте какие-либо (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсут- 23. Отсоединяйте прибор от электрической сети, когда он не ствии у них жизненного опыта или знаний, если они не об использовании прибора лицом, ответственным за их
- 3. Любой электроприбор должен быть под наблюдением. особенно если неподалеку находятся дети, инвалиды или нелееспособные лица.
- 4. Параметры электросети, к которой подключен обогреватель, должны соответствовать параметрам самого прибора.

- 5. Прибор должен быть установлен с соблюдением существующих местных норм и правил эксплуатации электрических сетей.
- 6. Не используйте прибор вне помещения, на открытых пространствах
- Не располагайте прибор вблизи легковоспламеняющихся и легкодеформируемых предметов.
- 8. Не используйте прибор вблизи воды и в помещениях с повышенной влажностью воздуха, избегайте попадания воды на прибор, а также не дотрагивайтесь до прибора влажными руками.
- 9. Устанавливайте прибор в труднодоступных для опрокидывания прибора местах и только на ровной поверхности.
- 10. Не допускается использование обогревателя при наличии каких-либо повреждений у прибора или кабеля, после сбоя в работе, после падения устройства или его повреждения любым другим способом. Никогда не разбирайте прибор самостоятельно.
- 11. Если поврежден кабель питания, он должен быть заменен авторизованной сервисной службой.
- 12. Установка и эксплуатация прибора должна проходить строго в вертикальном положении. Запрещается эксплуатировать прибор в горизонтальном или наклонном положении.
- или кабелем.
- 14. Не прокладывайте кабель электропитания под ковровыми покрытиями и не накрывайте его.
- 15. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели, а также с металлическими поверхностями прибора.
- 16. Не накрывайте и не загораживайте прибор, когда он работает. Не сушите на нем белье, одежду и т.п. Это может привести к перегреву, выходу из строя, а также нанести ущерб вам или вашему имуществу.
- 17. Не засовывайте посторонние предметы в отверстия прибора.
- 18. Не изменяйте длину шнура питания и не используйте удлинители и переходники. Разрешается использовать удлинитель. если его параметры соответствуют мощности прибора, и он не используется другими потребителями электроэнергии.
- 19. Включение прибора должно осуществляться по завершении его полной сборки.
- 20. Перед началом эксплуатации все цветные наклейки с лицевой панели должны быть удалены.
- прибора во время работы.
- тажёлые прелметы на обогреватель
- используется вами и перед тем, как его мыть, находятся под присмотром или не проинструктированы 24. При отключении прибора от сети электропитания не тя
 - ните за шнур. 25. Перед демонтажом или упаковкой прибора в коробку, убедитесь, что корпус прибора и нагревательный элемент остыли.
 - 26. Храните упаковочные материалы (картон, пластик и т.д.) в недоступном для детей месте, поскольку они могут представлять опасность для детей.



НАЗНАЧЕНИЕ

Предназначен для обогрева воздуха в бытовых помещениях.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр / Модель	REC-MG750E		
Номинальная мощность, Вт	750 3,26 220-240/50 IP24 I до 10 1095×600×28 1195×715×88		
Номинальный ток, А			
Электропитание, В/Гц			
Степень защиты			
Класс электрозащиты			
Площадь обогрева, м²			
Размеры прибора (Ш×В×Г), мм			
Размеры упаковки (Ш×В×Г), мм			
Вес нетто, кг	9		
Вес брутто, кг	11		

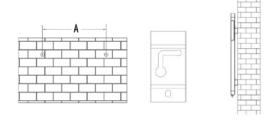
УСТАНОВКА

Перед установкой проверьте, что все детали целы и изделие не повреждено.

Достаньте из коробки кронштейны для настенного монтажа и винты расширения. Вставьте кронштейны для настенного монтажа в отверстия на задней стороне изделия и затяните их, как показано на следующем рисунке.



Как показано на следующем рисунке, просверлите два отверстия в стене, каждое диаметром 8 мм и глубиной 35 мм. Растояние между двумя отверстиями должно быть 755 мм. Затем вставьте в отверстия крепежные винты и затяните их, оставив снаружи длину 5 мм. Нужно только установить 2 винта на стене, нижний кронштейн играет вспомогательную роль, поэтому установка дополнительных винтов не требуется.



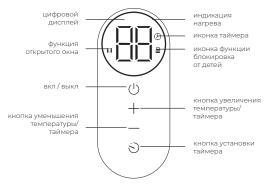
Совместите отверстия на настенных кронштейнах, которые закреплены на верхней части задней панели изделия с помощью крепежных винтов на стене. Поднимите конвектор вверх, а затем сдвиньте влево, чтобы винты вошли в гнездо.

Примечание: перед сверлением убедитесь, что на стене нет кабелей или других трубопроводов, чтобы избежать повреждений.

Помните, что винты на стене должны быть зафиксированы и надежно закреплены, чтобы обеспечить безопасную установку конвектора на стене. Обратите внимание на безопасное расстояние до препятствий:

- Во время установки прибор должен находиться на достаточно безопасном расстоянии от горючих материалов, газа, воды.
- Высота установки от пола должна быть более 15 см и не менее 50 см от потолка.

УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ



После включения питания изделие находится в режиме ожидания, зуммер издает звуковой сигнал, цифровой дисплей показывает текущую температуру в комнате, кнопка включения/выключения загорается, а яркость индикации снижена вдвое от возможной.

Нажмите кнопку вкл/выкл, чтобы включить прибор. Значок нагрева включается или выключается в зависимости от температуры окружающей среды. Начальная заданная температура составляет +25 °С. При температуре выше +25 °С значок нагрева не горит.

Для установки температуры коснитесь кнопки «+» или «-» и выберете желаемую температуру. После настройки цифровой дисплей отображает только температуру окружающей среды. Когда заданная температура на 1 градус выше текущей температуры в комнате, нагреватель нагревается и значок нагрева загорается. Когда заданная температура на 2 градуса ниже текущей температуры окружающей среды, прибор прекращает нагрев и значок выключается. Диапазон настройки температуры составляет +10 °C до +50 °C.

Для установки таймера нажмите кнопку О, цифровой дисплей начнет мигать на 0, а значок таймера будет мигать вместе с настройкой цикла таймера 0-24 часа. После успешной настройки таймера значок О остается включенным, а после завершения таймера значок погаснет.

Для активации функции блокировка от детей нажмите и удерживайте кнопку «*» в течение 3 секунд, чтобы включить или выключить функцию блокировки от детей. При активации функции загорается значок

Для активации функции открытого окна необходимо нажать и удерживать кнопку таймера в течение 3 секунд и загорится значок № Когда температура в комнате упадет на 5 °C в течение 20 минут, активируется функция открытого окна, значок начнет мигать, прибор перестанет нагреваться.

В это время при нажатии любой клавиши загорится значок прибор возобновит нагрев. Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы отключить функцию.

Для настройки калибровки температуры нажмите кнопку «¬» и № на 3 секунды одновременно. Текущая температура на цифровом дисплее начнет мигать, нажмите кнопку «◆» и «¬», и чтобы настроить желаемую температуру.

После завершения любой настройки подсветка дисплея будет работать в течение 30 секунд. Нажатие кнопки «» в течение 3 секунд выключает все индикаторы. Коснитесь любой кнопки и индикаторы загорятся вновь.

Независимо от того, находится ли конвектор в режиме ожидания или выключен, при повторном запуске конвектора он запоминает ранее установленный режим и температуру. Например, перед выключением конвектора была установлена температура +25 °C, при включении конвектора он снова будет нагревать до установленной температуры в +25 °C.

Возможен сброс до заводских настроек. Нажмите кнопку «Плюс» и «минус» одновременно на 3 секунды, раздастся звуковой сигнал, и настройки будут сброшены до заводских: режим комфортный — +25 °C, режим ЭКО — +20 °C. Далее вы можете установить комфортную температуру по своему желанию.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проводите чистку и обслуживание электрического прибора. Перед началом чистки обогревателя отключите прибор от электропитания и дождитесь полного остывания корпуса, панели и нагревательного элемента. Используйте пылесос для удаления пыли с решеток. Никогда не погружайте прибор в воду и не допускайте попадания воды в прибор. Используйте мягкую влажную ткань для внешних поверхностей. Не используйте вместо воды другие жидкости, такие как бензин, растворители и т. п. Не используйте грубые ткани, т.к. они могут повредить поверхность прибора и, как следствие, привести в дальнейшем к образованию ржавчины.

Чистка задней поверхности прибора

Снимите прибор с установленных винтов, приподняв его и слегка потянув корпус на себя. Теперь вы имеете свободный доступ к задней стенке прибора для проведения рекомендованных профилактических работ.

После окончания очистки или профилактических работ прибор должен быть установлен на стену в первоначальное положение согласно правилам монтажа, описанным выше.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Признак неисправности	Причина неисправности	Действия по устранению неисправности	
Нет нагрева	Ненадежное подключение шнура питания Фактическая температура в помещении превышает настройку термостата	1) Установите надежное под-ключение 2) Настройте температурный режим работы конвектора	
Неприятный запах при первом включении	Не является неисправностью	Запах исчезает через несколько минут работы обогревателя	

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Убедитесь, что обогреватель полностью остыл, прежде чем Джотьян, Китай.
 Убрать его на хранение.
- В случае если обогреватель планируется не использовать длительное время, рекомендуется очистить его и убрать на хранение (желательно в заводской упаковке) в прохладное сухое место.
- Конвекторы в упаковке изготовителя могут транспортироваться всеми видами крытого транспорта при температуре от –50 до +50 °C и среднемесячной относительной влажности 80 % (при +25 °C) с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства.
- Конвекторы должны храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от +1 до + 40 °C и среднемесячной относительной влажности 80 % (при +25 °C).
- Гарантийный срок хранения 12 месяцев.

Примечание: после транспортирования при отрицательных температурах выдержать конвектор в помещении, где полагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее 2-х часов.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Электрический конвектор 1 шт.
- Пульт ДУ 1 шт.
- Комплект для настенного монтажа 1 комплект
- · Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном 1 шт.

СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок службы прибора составляет 10 лет.

ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

По истечении срока службы прибор должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. По истечении срока службы прибора сдайте его



в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможные последствия на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия. Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор, можно получить от местных органов власти

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указана на приборе.

СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Товар соответствует требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Изготовитель:

«Ningbo Davos Electrical Appliance Co., Ltd.», No.588, Jianfu Road, Haiyanmiao village, Fuhai Town, Cixi, Ningbo, Zhejiang, China.

«Нингбо Давос Электрикал Апплайенс Ко., Лтд.», Цзиянфей Роуд, Хейянмиа Вилладж, Фуха Таун, Цыси, Нингбо, Джотьян, Китай.

Импортер в РФ:

ООО «Компания БИС».

119180, Россия, г. Москва, ул. Большая Полянка, д. 42, стр. 1, помещ. 7/5. Тел.: +7 (495) 150-50-05

E-mail: climate@breez.ru

Сделано в Китае



ani u		
	Code-128	
1		1

Информация о гарантийных ремонтах (заполняется авторизованным сервисным центром (АСЦ)

	Название АСЦ	Дата обращения в АСЦ	Дата окончания ремонта	Описание дефекта	Замена запасной части	ФИО мастера	Печать АСЦ
F							
-							